

# ХРИЗАЛИТЪ.

## ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

### I.

#### ВСТУПЛЕНІЕ БЪ СВѢТЪ.

Теперь Хризалитъ вступилъ уже въ свѣтъ и показалъ себя оному еще въ первой разъ съ имѣніемъ, которое будучи въ его рукахъ служило ему опаснѣйшимъ средствомъ къ нанесенію другимъ различныхъ бѣдъ свѣй, и должно было для него быть стольже пріятно. сколько опасно. Въ полномъ изобиліи, при поврежденныхъ нравахъ казался ему свѣтъ театромъ, на которомъ думалъ онъ играть первую роль. Все казалось ему дозволеннымъ; да и въ самомъ дѣлѣ, что могло противустоять побѣждающему Металлу, которой распочалъ онъ во всѣхъ безпорядкахъ для удовлетворенія порочныхъ своихъ пожеланій.

Онъ показалъ себя въ первой разъ при дворѣ, гдѣ въ его времена наблюдали щегольство и пышность. Гордость побуждала его взять преимущество предъ первыми изъ королевской свиты. Оскорбленіе, ему тамъ причиненное, было для него тѣмъ досаднѣе, что онъ къ отвращенію онаго не могъ

найти инаго средства, кромѣ мщенія. Ипакъ къ защищенію свой чести вызвалъ онъ соперника своего на поединокъ, на кошоромъ Хризофилъ столь опасно былъ раненъ, что лѣкарь сомнѣваясь долго о возвращеніи прежняго ему здоровья, лишилъ его одного члена, что причинило ему жесточайшее мученіе и болѣзнь, коихъ не будучи въ состояніи снести впалъ онъ въ пресильную горячку.

Хризаалишъ симъ двоякимъ униженіемъ не только не былъ приведенъ въ раскаяніе, но еще болѣе раздражился. Онъ пылая мщеніемъ къ своему сопернику, лишь только выздоровѣлъ, то собравъ партію разбойниковъ въ нарочитомъ мѣстѣ, напалъ на своего соперника. Онъ имѣлъ такое звѣрское удовольствіе, что желалъ еще видѣть и умирающаго. Однакожъ при семъ безчеловѣчномъ поступкѣ застала его команда, чегобъ не случилось, еслибы онъ изъ ярости не замѣдлилъ при несчастной жертвѣ, дѣлая надъ умирающимъ разныя ругательства. Ипакъ Хризаалиша посадили въ темницу. Ни злошо, ни чинъ не были въ состояніи освободить его отъ долговременныхъ и скучныхъ розысковъ, касающихся до сего уголовного дѣла.



II

КАРАУЛЪ.

**Х**ризалииъ весьма далекъ былъ отъ того, чтобъ устрашившись опасности и ужаснаго наказанія признаться въ своемъ преступленіи; но вмѣсто того, не взирая на заключеніе исполненное мрака и унынія, издерживалъ онъ свое имѣніе по большей части на подкупленіе судей, и препровождалъ время въ необузданныхъ распущеніяхъ. Ежедневно старался онъ прогонять печаль свою съ недостойными сообщниками его преступленія горячими напитками, отъ коихъ онъ лишался только чувствъ; а вмѣсто того, чтобъ позабыть печаль свою и быть отъ того веселымъ, впадалъ онъ еще въ большее уныніе.

Хризалииъ уличенъ былъ наконецъ въ преступленіи: однакожъ милость начальника и заступленіе дѣлившихъ по себѣ конфискованное его имѣніе перемѣнили заслуженную имъ смертную казнь на вѣчную ссылку. Никто уже не былъ въ состояніи защищать его отъ неупросимаго приговора правосудія. Его лишили богатства, а съ нимъ и всего того, что

ему доставляло золото, сей драгоценный философскій камень, и опредѣлили къ самой подлой работѣ, включивъ его въ число такихъ людей, которые не смотря на ихъ нечѣстиво и низкоснѣ породы, предпочтены ему были въ разсужденіи нравственныхъ достоинствъ; но коихъ онъ, такъ какъ человѣкъ сдѣлавшійся звѣремъ, не почиталъ и малѣйшаго примѣчанія достойными.

Тамъ почувствовалъ онъ содѣланное природою сходство между имъ и весьма убогимъ Шнефельскимъ жителемъ: но сердце его пребывало нечувствительнымъ противъ всѣхъ ударовъ несчастія. Будучи всегда подлѣ, гдѣ надѣялся получить хотя малѣйшую выгоду, и дерзокъ, гдѣ опасался померять оную, привелъ онъ себя наконецъ въ такое состояніе, что нравъ его совершенно ожесточился и онъ не прещанно обнаруживалъ свою злобу.

### III

#### НАКТЗА.

Въ то время, какъ Хризалишъ долженствовалъ спараться о доставленіи ловлею и прилѣжаніемъ наложки.



наго на него числа зѣриныхъ кожъ, понуждала его врожденная въ немъ праздность подвергнуться лучше жесточайшимъ наказаніямъ, нежели сдѣлать своей лѣности холья малѣйшее принужденіе. Онъ соглашался охотнѣе снести прежде всѣ роды тягостей, нежели чтобъ чрезъ приведеніе въ дѣйство своихъ силъ подвергнуться хотя малѣйшему безпокойству. Вотъ истинной знакъ въ крайнихъ обстоятельствахъ бездѣльной, подлой и червopodobной души!

Единымъ утѣшеніемъ, которое оставалось Хризалисту, была только Накпза, уроженца тамошнихъ мѣстъ, дѣвица стольже добродушная, сколь и простиосердечная. Сколь рѣдка въ тѣхъ странахъ красота бываетъ, столь же удивительнъ былъ и случай, по которому она пришла и познакомилась съ Хризалистомъ. Она была только одна, которая прилагала бесполезное стараніе къ уменьшенію его нужды, сперва изъ сожалѣнія, потомъ изъ склонности, а на послѣдокъ и изъ любви. Частію его общанія, частію жъ и наружной честной видъ и величайшая искренность, подъ коими скрывались самые ужасные замыслы, плавили сердце невинной Накпзы. Она не только подавала ему средства до-

спавлять наложенное на него число кожъ, но еще по сдѣлала, что обмануши своими ласками его надзира-телей и ихъ спражу, освободила его на всегда отъ невольничества и заклю-ченія.

Однакожъ вмѣсто того, чтобъ во время своей свободы познашь ему Накп-зины услуги, доставившей ему преж-нее владѣніе золотою его жилою и свободнымъ оной употребленіемъ, былъ онъ столь безчеловѣченъ, что поручилъ ее одному изъ своихъ служителей и сочелалъ ее законнымъ бракомъ съ такимъ человѣкомъ, который былъ гораздо развращенъ и его самота; ибо это всегдашняя участь худыхъ господъ, что они имѣютъ во услуженіи своемъ еще подлѣе и губельнѣе себя людей, которые своими клеветами, сколько они ихъ могутъ выдумать, и хитрыми поступками доводятъ господъ своихъ до того, что извѣстныя уже всему свѣту дѣла ихъ почитаютъ они еще за неизвѣстныя. Хризалишъ безъ укоризны и раскаянія почиталъ себя обязаннымъ единому только своему остроумію и разумному употребленію власти, полученной имъ надъ простосердечною Накп-зою.



IV.

И Ж Д И В Е Н І Е.

**Е**два увидѣлъ себя Хризалитъ опять въ сіяніи прежняго богатства, по вдался во всѣ безпорядки необузданной роскоши. Все, чегобъ онъ ни захотѣлъ, было для него гошовой, не смотря на опасность, труды, издержки и укоризны, которыя для чувствительнаго сердца много бы стоили. Однакожъ все то служило болѣе къ возбужденію его страстей, нежели къ ушоленію оныхъ. Всѣ Апиціанскія кушанья были собираемы для возбужденія въ немъ хорошаго вкуса. А именно: пишки чуцкихъ свиней, верблюжьи ноги въ спиртѣ варенныя, соловьиные и павлиныя языки, пичьи гнезда изъ Тунквина, барвенныя бороды, перлы въ винномъ спиртѣ распущенныя, однимъ словомъ всѣ кушанья представляемы были распочителю и истощенному его желудку: однакожъ они служили болѣе къ разслабленію, нежели къ подкрѣпленію потерянныхъ и во зло употребленныхъ силъ.

Хризалистовы палаты денно и ношно звенѣли отъ Вакханческаго шума грубыхъ и стольже злобныхъ,

какъ онъ и самъ былъ, шоварищей его въ похотливыхъ удовольствіяхъ. А друзья его тѣ только были истинные и съ тѣми только дѣлилъ онъ употребленіе своихъ сокровищъ, которые радовались о его роскошахъ, удовлетворяли его желаніямъ, помогали ему мешать прошивъ отваживающихся ему прошивиться. Онъ искалъ удовольствія своего больше въ мученіи при немъ находящихся слугъ, въ ихъ униженіи, въ подлыхъ услугахъ, къ коимъ онъ самъ ихъ принуждалъ, и въ содѣланіи самыхъ звѣрскихъ безпорядковъ, отъ коихъ и сама природа трепещетъ, нежели въ благодѣтельныхъ поступкахъ, которыхъ онъ со щщаніемъ убѣгалъ, частію для того, чтобъ навсегда удалился отъ требующихъ его помощи, частіюжъ для того, что онъ поставлялъ свое удовольствіе смотрѣть на бѣдность людей, сравнивая свое благополучіе и мнимыя заслуги съ ихъ недоспапкомъ и малыми достоинствами.

У.

НЕВИННОСТЬ.

Въ одинъ день употребивъ безчисленные сокровища, получилъ Хриза-



литъ власть надъ прелестивѣйшею особю изъ одного весьма знатнаго Италіянскаго дома. Онъ покусился обмануть ее хитростію и насильственнымъ образомъ зашацилъ ее въ вольной домъ, гдѣ надѣялся скрытно и притворно совершить свои гнусныя намѣренія. Одинъ неизвѣстный чужестранецъ долго смотрѣлъ на такой дерзкой поступокъ, и Хризалисъ совѣмъ намѣревался уже произвестъ свое предпріятіе надъ невинною жертвою въ то самое время, когда она боровшись съ нимъ выбилась изъ силъ,

Умилосердся! вскричала безпомощная дѣвица, возврати меня родителямъ, у которыхъ ты меня силою похищилъ. Ни чинъ твой, которой ты самъ обезчещиваешь, ни богатства, мерзкимъ образомъ тобою употребляемая, не понудятъ меня когда нибудь склониться на твое зловерное намѣреніе. — Скажи самъ, не подлоли заманилъ меня сюда для того только, чтобы удовольствоваться скопскія свои желанія споль неисповымъ образомъ? Свирѣпство твое хуже нападенія Геенны. Прошу тебя ради Бога, лиши безпомощное твореніе лучше жизни, нежели чести, безъ которой оно жить не можетъ.

Беликодушной чужестранецъ подошедъ схватилъ одною рукою Хризалипа и ударилъ его о землю; а другую подалъ цѣломудренной дѣвицѣ. Удалясь съ нимъ пошла она къ своимъ родителямъ, исполнена будучи благодарности къ сему добродѣтельному помощнику; но Хризалипъ не узналъ, किо былъ причиною его злополучія, покушаясь лишить его жизни. — Мщеніе было уже тогда пріятно для его безчеловѣчнаго сердца, и гдѣ онъ ни видѣлъ лишающихся душевнаго спокойствія, всегда чрезмѣрно тому радовался и всеми силами старался, чтобы людямъ, сдѣлавшимъ ему хотя малѣйшее неудовольствіе, вѣчно мстить и дѣлать ихъ несчастливѣйшими въ свѣтѣ, что единымъ только дѣволамъ, довольствующимся мщеніемъ, можетъ быть свойственно.

---

## VI.

### МУЧЕНІЕ.

Сколь сіе долженствовало быть прискорбно для Хризостома, котораго въ жалости достойномъ питомцѣ своего сердца, и въ основателѣ своего дома ничего болѣе не видѣлъ, кромѣ достойнаго презрѣнія и ненависти всѣхъ



людей безчеловѣчнаго сластолюбца, котораго казалось счастье для него только и возвысило, чтобы показати свѣту, что богатство есть удѣлъ только тѣхъ, коимъ природа ошказала въ лучшихъ своихъ дарахъ, какъ то въ разумѣ, благонравіи, въ любви къ добродѣтели и презрѣніи сокровищъ. Сколь болѣзненно долженствовало бытъ сіе для такого отца, который во всю жизнь старался только о счастіи своего сына, о своемъ же ни мало не радѣлъ, и только тамъ надѣялся опять найти оное, гдѣ его всегдѣ не было. Хризофилъ былъ второй Іовъ въ багрянцѣхъ, ибо его не столько безпокоили упреки тѣхъ прежнихъ его несчастій, случившихся въ молодыхъ лѣтахъ, сколько теперь мучительныя напоминанія, которыя при наказаніи Хризалиста за его скверныя поступки ввергали его еще въ большую печаль и заставляли самаго себя стыдиться.

Хризалистъ вмѣсто того, чтобы симъ пронуться, находилъ еще первое свое удовольствіе въ огорчительныхъ упрекахъ, дѣланныхъ своему отцу, и во всѣхъ досадахъ, которыми могъ оскорбить его старость, и ни о чемъ болѣе не старался, какъ только о томъ, какъ бы избавишься несно-

ныхъ своихъ надзирашелей и дать возчувствованіе своему ошцу всю тягость несчастія.

VII.

А Г А Т А.

Между всѣми жертвами богатства и любострасшіа Хризалинова, не было почини ни одной такой женщины, которая бы за свое обольщеніе и безпорядки, въ кои безъ умѣренности вдавался сасполюбивою расночишель, не ошмстила ему подобнымъ наказаніемъ и самымъ чувствительнымъ презрѣніемъ.

Одна употребляла его сокровища единственно на содержаніе своихъ любовниковъ, явнымъ образомъ смѣ нее ему предпочитаемыхъ. Когдаже онъ выговаривалъ ей въ невѣрности; то давала она ему знать, что она не обязана его любить, что другіе по видимому гораздо больше его то заслуживающъ; и потому онъ никакого права не имѣетъ ей указывать, какъ бы она себя ни вела.

Другая принуждала его чувствовать еще гораздо большія униженно-



ети. Она принимала его съ презрѣн-  
емъ, которое онъ по справедливости  
заслуживалъ, ругала его чувствитель-  
нѣйшимъ образомъ въ присутствіи его  
ласкателей, и управляла имъ со вся-  
кимъ тиранствомъ, какое только  
хитрая женщина можетъ имѣть надъ  
малоумною головою безумнаго похот-  
ливца.

Третія, которую онъ возвысивъ  
изъ самаго низкаго состоянія, снаб-  
дилъ неожиданнымъ ею богатствомъ,  
могущимъ обольстить и сдѣлать гор-  
дыми и самыя скромныя сердца,  
вдавшись въ неистовые поступки,  
сообщала ему горяцій ядъ спирасней,  
варившійся въ ея жилахъ.

Одна токмо Агата, какъ великимъ  
воздержаніемъ, такъ и достойнымъ  
любви и почтенія поведеніемъ, исклю-  
чилась изъ числа прочихъ несчастныхъ  
твореній, находящихся во власти его,  
отъ части добровольно, отъ части по  
нуждѣ, отъ части по жертвованію  
безчеловѣчныхъ родителей. Между  
последними была и любви достойная  
Агата, которая начала исправлять  
его характеръ.

VIII.

Е Я П Р О И З Х О Ж Д Е Н І Е.

Она никогда не имѣла счастья знать своихъ родителей; ибо опідана была еще въ нѣжномъ младенчествѣ для воспитанія пастушкѣ изъ Алпійскихъ горъ нѣкоторою Французскою дамою, которая изъ Италіи опять уѣхала во Францію. Она и другое еще дитя, по имени Филантропъ, воспитывались въ дикихъ странахъ необитаемыхъ горъ даже до двенадцати лѣтъ, не зная совсѣмъ той госпожи.

Филантропъ заблаговременно удался изъ дикихъ пастушскихъ жилищъ, для снисканія своего счастья, хотя и незналъ, гдѣ и какъ можно найти оное; однакожъ по случаю опредѣлился къ предешавленію важнѣйшей Роли.

Одна лишь Агата казалось была въ тягость для своихъ названныхъ родителей. Однажды Хризалисъ ѣхавъ чрезъ сію страну въ Піомбино, увидѣлъ прекрасную и цѣломудренную Агату, которая будучи пастушкою ни о чемъ болѣе не заботилась, какъ только о скотоводствѣ, о платьѣ,



которое она обыкновенно сама для себя дѣлала, и о пѣняхъ, служившихъ ей единымъ удовольствіемъ.

Все, что для Хризалипа ни казалось новымъ, производило въ немъ потчасъ желаніе, чтобы помощію богатства своего получить то въ свое владѣніе. И такъ онъ немедленно купилъ еію бѣдную и никакого свѣдѣнія о своемъ родѣ не имѣющую дѣвицу уся восшипательницы, и взялъ ее къ себѣ въ домъ, гдѣ надѣялся скоро ее склонить къ своимъ предпріятіямъ. Однакожъ какъ природа и въ самыхъ отдаленныхъ степяхъ не рѣдко производитъ склонность къ благороднѣйшимъ дѣламъ и при самой пастушеской жизни; то Агата ни къ чему болѣе не была склонна, какъ къ глаголю добродѣтели и цѣломудрія; сердце ея протривилось всякому невольническому принужденію.

## IX.

### Х А Р А К Т Е Р Ъ.

Чемъ болѣе старался Хризалипъ показывать ей свое богатство, хвалиться достоинствомъ, состояніемъ и мнимыми преимуществами знатной

своей породы: тѣмъ менѣе почитала она его: ибо она видѣла по довольномъ разсужденіи, что какъ бы скоро преда-лась его неисповѣстамъ, къ коимъ ча-сто склоняли ее подруги: то была бы также несчастлива, какъ и всѣ они. Она всегда съ нимъ обращалась важно и гордо, что Хризалисъ ни чѣмъ болѣе укротить не надѣялся, какъ только принужденіемъ и сурово-стію.

Онъ лишилъ ее всякаго спокой-ствія, которымъ она прежде наслаж-далась, удалилъ отъ нее подругъ и поступалъ съ нею безчеловѣчно, чрезъ что подавалъ только способъ, чтобъ она его еще болѣе возненавидѣла.

Однакожъ Агата къ великому его удивленію все то сносила равнодушно: ибо будучи еще съ самаго младенче-ства весьма худо содержана, научи-лась уже она сносить терпѣливо вся-кія нужды.

Ничто не могло ее принудить къ согласію на столь недостойной его по-ступокъ. Ни ласковостію, ни принужде-ніемъ не могъ онъ ее склонить къ своимъ намѣреніямъ: ибо она довольно знала какъ честь его, такъ и вольность, отъ природы ей данную. Она равно-



мѣрно презирала его подарки, какъ и его наказанія, и на прозъбы его съ такимъ же хладнокровіемъ взираала, какъ и на угрозы.

Лишите меня жизни, говорила она; я нахожусь въ вашей власпи, по праву свойственному всякому шигру. Но о томъ совсѣмъ не думайте, чпобы овладѣть моимъ сердцемъ, не заслуживши онаго. Еспьлиже вы хотите сдѣлаться его достойнымъ; то даруйте мнѣ опять вольность, которой лишате меня не имѣете вы никакого права. Вы изъ того никакой больше пользы не получите, какъ только сдѣлаетесь достойнымъ всякаго наказанія; а я буду несчастливѣйшею въ свѣтѣ женщиною. И такъ чпо вы надѣлаетесь получить отъ любви моей?

---

Х.

СЛУЧАЙ.

Такимъ образомъ обращаясь Агата, сдѣлала на конецъ то, что Хризалисъ, уполявшій до того времени грубыя свои страсти беззаконнымъ образомъ, вдругъ возчувствовалъ въ себѣ нѣкоторой родъ изумленія, почтенія, а на послѣдокъ нѣжную лю-



бовъ къ Агапѣ. Сія великая перемѣна такъ скоро въ немъ воспослѣдовала, что онъ не былъ уже болѣе господиномъ своихъ страстей и предложилъ Агапѣ въ скоромъ времени о бракосочетаніи. Сія любви достойная дѣвица примѣшила уже перемѣну въ его свойствѣ, да и въ самомъ дѣлѣ онъ такъ исправился для своей выгоды, что прежняя его охота къ злобнымъ и безчестнымъ поступкамъ перемѣнилась по видимому въ ту самую скромность, которая начала владычествовать надъ его сердцемъ. Она въ самомъ дѣлѣ надѣялась привести его къ добрымъ дѣламъ шѣмже средствами, какими она доселѣ исправляла его свойство. По сему и вручила она ему свою руку частію изъ страха, чтобъ онъ надъ собою чего нибудь не сдѣлалъ, частію жъ и изъ увѣренія собственнаго ея сердца, которое полюбивши его предвѣщало ей, что скоро будетъ наслаждаться прежнимъ спокойствіемъ духа и владѣть безчисленнымъ иждивеніемъ.

Хризофилъ обнадѣживалъ ее, что будетъ ее любить отеческою любовію, которою онъ былъ обязанъ за ея хорошее поведеніе: но Хризалисъ по врожденному непостоянству и вѣроломству стольже скоро позабылъ свое обѣ-



щаніе, какъ и клялся ей въ вѣрности и любви своей.

Несчастливая Агаша вскорѣ увидѣла себя оставленною отъ своего мужа и подверженною подлѣйшему обхожденію. Онъ изгналъ ее даже изъ своего дома и она съ немалымъ трудомъ нашла убѣжище въ домѣ бѣднаго деревенскаго священника Іеронима, гдѣ избавилась она отъ Хризалипова безчеловѣчія.

**КОНЕЦЪ ВТОРОЙ ЧАСТИ,**

---